

March 3, 2011

Le 3 mars 2011

Coram: McLachlin C.J. and Abella and  
Cromwell JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les  
juges Abella et Cromwell

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Denis R. Quenneville and Ian Brent Stirling

Denis R. Quenneville et Ian Brent Stirling

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

Her Majesty the Queen

Sa Majesté la Reine

Respondent

Intimée

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Numbers C43534 and C49280, 2010 ONCA 223, dated March 24, 2010 is dismissed without costs.

La requête en prorogation du délai de signification et dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéros C43534 et C49280, 2010 ONCA 223, daté du 24 mars 2010, est rejetée sans dépens.

C.J.C.  
J.C.C.